



MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS					
NOM DE L'ÉQUIPE		LIONS NORD L. ST-LOUIS			
TEAM'S NAME					
POINTAGE - SCORE			NO.		NOMS - NAMES
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	C.A. JA
34	36	09:10	3		

LOC					
NOM DE L'ÉQUIPE		ESTACADES MAURICIE			
TEAM'S NAME					
POINTAGE - SCORE			NO.		NOMS - NAMES
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	C.A. JA
86	34	57:19	2		

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
44	A39	56:32	1				
46	A52	53:10	2				
30	A39	59:15	3				
38	A53	05:15	3				

PUNITIONS - PENALTIES							
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.

FUSILLADE / SHOOTOUT											
BUT GOALS	BUT GOALS	TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE	
1	6	MIN	L/S B/G	L/S B/G	L/S B/G	L/S B/G	L/S B/G	L/S B/G	L/S B/G	L/S B/G	L/S B/G
1	6	35	0 3						2		1
2	7										
3	8										
4	9										
5	10		0 0								

FUSILLADE / SHOOTOUT											
BUT GOALS	BUT GOALS	TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE	
1	6	MIN	L/S B/G	L/S B/G	L/S B/G	L/S B/G	L/S B/G	L/S B/G	L/S B/G	L/S B/G	L/S B/G
1	6	1	0 35								
2	7										
3	8										
4	9										
5	10		0 0								

FRANC JEU		TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT		POINTAGE FINAL / SCORE		(LETTRES MOULÉES) OFFICIELS / OFFICIALS				(PRINTED LETTERS)				POINTAGE FINAL / SCORE		TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT		FRANC JEU						
1		1		JUGE DE BUT GOAL JUDGE		JUGE DE LIGNES LINESMAN	JONATHAN BEAULIEU			JUGE DE LIGNES LINESMAN		ALEXIS GRENIER		3										
	SPECTATEURS / SPECTATORS		JUGE DE BUT GOAL JUDGE		JUGE DE LIGNES LINESMAN										DÉBUT / START				1					
			ANNONCEUR ANNOUNCER		ARBITRE REFEREE	ÉMILE MIREAULT														13:45:00				
			CHRONOMÉTRER TIME KEEPER	MÉGAN RAINVILLE		ARBITRE REFEREE																3e PÉRIODE / 3rd PERIOD		TEMPS RESTANT / REMAINING TIME
			MARQUEUR SCOREKEEPER	HUGO HACHÉ		SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE																		